

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi: Osaühing B.Braun Medical

registrikood: 10000515

tänava/talu nimi, Kadaka tee 70b
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Tallinn

valid:

postisihnumber: 12618

maakond: Harju maakond

telefon: 677 1201

faks: 677 1209

e-posti aadress: info@bbraun.ee

veebilehe aadress: www.bbraun.ee

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	6
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	6
Bilanss	7
Kasumiaruanne	8
Rahavoogude aruanne	9
Omakapitali muutuste aruanne	10
Raamatupidamise aastaaruande lisad	11
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	11
Lisa 2 Raha	15
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	15
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	16
Lisa 5 Varud	16
Lisa 6 Materiaalne põhivara	17
Lisa 7 Immateriaalne põhivara	18
Lisa 8 Kasutusrent	18
Lisa 9 Võlad ja ettemaksed	19
Lisa 10 Võlad tarnijatele	19
Lisa 11 Osakapital	19
Lisa 12 Müügitulu	20
Lisa 13 Kaubad, toore, materjal ja teenused	20
Lisa 14 Mitmesugused tegevuskulud	21
Lisa 15 Tööjõukulud	21
Lisa 16 Finantstulud ja -kulud	21
Lisa 17 Tulumaks	21
Lisa 18 Seotud osapooled	22
Lisa 19 Sündmused pärast bilansipäeva	22

Tegevusaruanne

Ettevõtte eesmärgid

OÜ B.Braun Medical on kontserni B.Braun Melsungenl AG esindaja ja distribuutor Eestis. Oma tegevuses juhindub ettevõtte rahvusvahelises suhtlemises väljakujunenud tavadest ja kontsernis väljatöötatud põhimõtetest. OÜ B.Braun Medical eesmärgiks on Eesti tervishoiusüsteemi jaoks kvaliteetsete, ohutute ja keskkonnasõbralike kontserni toodete tutvustamine, käitlemise õpetamine ja müük. Klientidega häid suhteid arendatakse vastastikuse kasuliku koostöö ja kogemuste jagamise kaudu.

Müügitegevuse üldine ülevaade

Ettevõtte 2010.a. müügitulu kasvas 2009.a. võrreldes 78,54 milj.kroonilt 85,67 milj.kroonini (7,13 milj.krooni võrra ehk 9,1%). Võrreldes 2010.a plaaniga (80 milj.krooni) oli täitmine 107,1%. Ülevaate müügi struktuurist annab alljärgnev tabel.

Tabel /milj.kr./

Põhigrupid	2010 tegelik	2010 plaan	2009 tegelik
Haiglatarbed	23,84	21,63	22,58
Infusiooniravimid	35,55	34,76	34,73
Õmblusmaterjalid	4,95	5,01	4,39
Instrumendid	10,94	8,84	7,10
OPM	6,99	6,76	6,28
Hemodialüüs	3,16	3,00	3,20
Muud	0,24	0,00	0,26
KOKKU	85,67	80,00	78,54

Müügitegevuse lühianalüüs

Ettevõtte suutis hoida oma turuliidri positsiooni infusiooniravimite müügi osas ja parandada oma tulemusi hemodialüüsi valdkonnas. Jätkuvalt panustati haavaravi toodete müüki. Paranes ka kirurgiliste instrumentide müük ning edukalt juurutati Sihtasutuses Põhja-Eesti Regionaalhaigla kirurgiliste instrumentide elektroonilise haldamise süsteem (Instacount®).

Finantsnäitajad

Näitaja	2010	2009
Kasumiaruanne (milj.kr)		
Netokäive	85,67	78,54
Äri kasum	2,37	2,25
Puhaskasum	2,22	2,10
Bilanss (milj.kr)		
Käibevara kokku	24,21	26,79
Põhivara kokku	1,77	1,91
Varad kokku	25,98	28,70
Omakapital	20,71	19,09

Omakapitali osakaal (%)	80%	67%
Juurdekasvud (%)		
Käibekasv	7%	-3%
Ärikasumi kasv	5%	51%
Puhaskasumi kasv	6%	47%
Varade kasv	-9%	18%
Omakapitali kasv	8%	8%
Rentaabluse suhtarvud (%)		
Omakapitali puhasrentaablus (ROE)	11%	11%
Varade puhasrentaablus (ROA)	9%	7%
Käibe puhasrentaablus	3%	3%
Likviidsus suhtarvud		
Maksevõime kordaja	4,59	2,79
Likviidsuskordaja	2,69	1,58
Muud suhtarvud		
Varude käibesagedus	5,90	4,48
Raha laekumiseväide (päevades)	44	55
Muud näitajad		
Investeeringud (milj.kr)	0,43	0,48
Töötajate keskmine arv	22	23

Omakapitali osakaal = $\text{Omakapital} / \text{Bilansimaht} * 100\%$

Omakapitali puhasrentaablus (ROE) = $\text{Puhaskasum} / \text{Omakapital} * 100\%$

Varade puhasrentaablus (ROA) = $\text{Puhaskasum} / \text{Keskmine varade maht} * 100\%$

Käibe puhasrentaablus = $\text{Puhaskasum} / \text{Netokäive} * 100\%$

Maksevõime kordaja = $\text{Käibevara} / \text{Lühiajalised kohustused}$

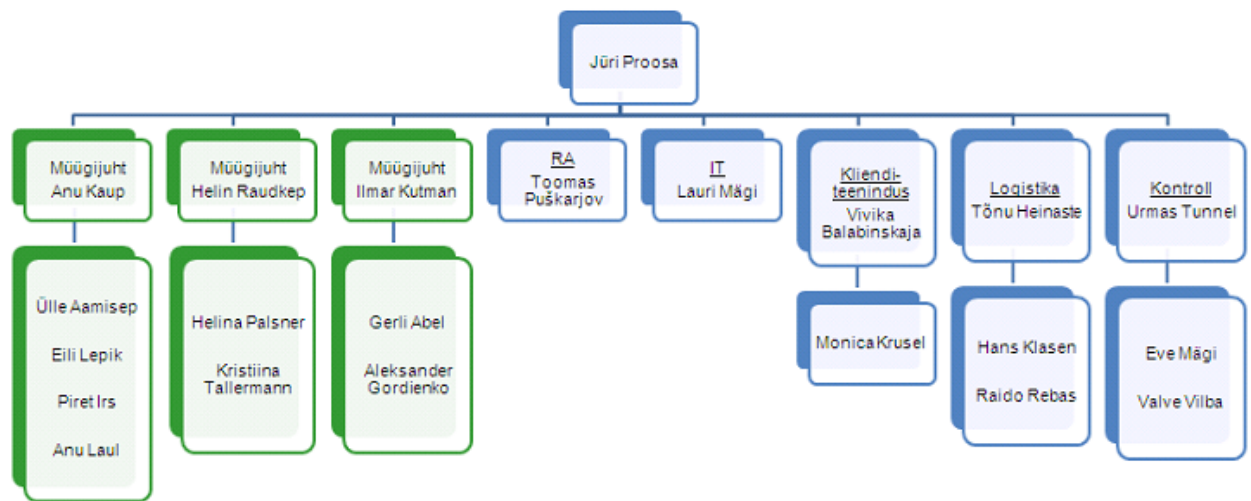
Likviidsuskordaja = $(\text{Käibevara} - \text{Varud}) / \text{Lühiajalised kohustused}$

Varude käibesagedus = $\text{Kaubakulu} / \text{Varud}$

Raha laekumiseväide = $\text{Nõuded ostjate vastu käibemaksuta} / (\text{Netokäive} / 365)$

Töökorraldus

OÜ B.Braun Medical organisatsioonilisest struktuurist annab ülevaate käesolevale lisatud skeem.

B.Braun Medical OÜ organisatriooni struktuur 31.12.2010

2010.a. jätkus turundusalaane koostöö kontserni B.Braun esindustega Lätis ja Leedus.

Aasta keskmine töötajate arv oli 22 (2009.a. 23). Majandusaastal reorganiseeriti osaliselt ümber ettevõtte logistikasüsteem, mille käigus vähenes ühe töötaja võrra ettevõtte oma logistika osakonna koosseis ning vajalik logistikateenus osteti ettevõttesse väljastpoolt sisse.

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Juhatus kinnitab OÜ B.Braun Medical 2010.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

1. raamatupidamise aastaaruanne koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
3. OÜ B.Braun Medical on jätkuvalt tegutsev ettevõte.

Jüri Proosa

Juhatuse esimees

Tallinn, 10.mai 2011

Bilanss

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	2 197	1 427	2
Nõuded ja ettemaksed	11 960	13 712	3
Varud	10 054	11 651	5
Kokku käibevara	24 211	26 790	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	1 659	1 716	6
Immateriaalne põhivara	106	194	7
Kokku põhivara	1 765	1 910	
Kokku varad	25 976	28 700	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	5 266	9 606	9
Kokku lühiajalised kohustused	5 266	9 606	
Kokku kohustused	5 266	9 606	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	800	800	11
Kohustuslik reservkapital	80	80	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	17 614	16 119	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 216	2 095	
Kokku omakapital	20 710	19 094	
Kokku kohustused ja omakapital	25 976	28 700	

Kasumiaruanne

(tuhandetes kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Müügitulu	85 666	78 538	12
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-59 306	-53 701	13
Mitmesugused tegevuskulud	-9 950	-8 599	14
Tööjõukulud	-13 462	-13 400	15
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-576	-587	6,7
Ärikasum (-kahjum)	2 372	2 251	
Finantstulud ja -kulud	3	3	16
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	2 375	2 254	
Tulumaks	-159	-159	17
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 216	2 095	

Rahavoogude aruanne

(tuhandetes kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	2 372	2 251	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	576	587	6,7
Kokku korrigeerimised	576	587	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	1 752	-1 433	3
Varude muutus	1 597	-2 619	5
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-4 340	2 874	9
Makstud ettevõtte tulumaks	-159	-159	17
Kokku rahavood äritegevusest	1 798	1 501	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-431	-409	6,7
Laekunud intressid	3	3	16
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-428	-406	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Makstud dividendid	-600	-600	17
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-600	-600	
Kokku rahavood	770	495	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 427	932	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	770	495	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	2 197	1 427	2

Omakapitali muutuste aruanne

(tuhandetes kroonides)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2008	800	80	16 719	17 599
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0	0	2 095	2 095
Makstud dividendid	0	0	-600	-600
31.12.2009	800	80	18 214	19 094
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0	0	2 216	2 216
Makstud dividendid	0	0	-600	-600
31.12.2010	800	80	19 830	20 710

Osakapitali jagunemisest annab ülevaate lisa 11

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ B.Braun Medical (aruandeperiood 1.01.2010-31.12.2010) 2010. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevatel arvestuspõhimõtetel. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud tuhandetes Eesti kroonides.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite ning paigutusi rahaturufondidesse ja muudesse üllilikviidsetesse fondidesse, mis investeerivad instrumentidesse, mis individuaalselt vastavad raha ja raha ekvivalendi mõistele. Arvelduskrediiti kajastatakse bilansis lühiajaliste laenukohustuste koosseisus.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutadeks on loetud kõik teised valuutad peale Eesti krooni (s.o. ettevõtte arvestusvaluuta). Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustused ning mittemonetaarsed finantsvarad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuete ja ettemaksetena kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud nõudeid ja ettemakseid. Nõuete ja ettemaksude koosseisus olevaid nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus tagasimaksed ning vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete ostjate vastu allahindlust kajastatakse, kui esineb objektiivseid tõendeid selle kohta, et kõik nõuete summad ei laeku vastavalt nõuete esialgsetele lepingutingimustele. Asjaoludeks, mis viitavad võimalikule nõuete väärtuse langusele, on võlgniku pankrot või olulised finantsraskused ning maksetähtaegadest mittekinnipidamine. Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdisväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individuaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus oleks langenud, hinnatakse väärtuse langust kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Ebatõenäoliselt laekuvate nõuete summa on vahe nende nõuete bilansilise väärtuse ja tulevaste rahavoogude nüüdisväärtuse vahel, kasutades sisemise intressimäära meetodit. Nõuete bilansilist väärtust vähendatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete summa võrra ning kahjum allahindlusest kajastatakse kasumiaruandes mitmesuguste tegevuskuludena. Kui nõue loetakse lootusetuks, kantakse nõue ja tema allahindlus bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenuid ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), kaasaarvatud nõudeid kontserni teiste ettevõtete vastu, mis on tekkinud kaupade kontsernisisesest müügist, välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus tagasimaksed ning võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuv summas. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglases väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulu, sisemise intressimäära meetodit kasutades.

Varud

Varud võetakse algselt arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse. Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimisväärtus. Neto realiseerimisväärtus leitakse, arvestades tavapärase äritegevuses kasutatavast hinnangulisest müügihinnast maha hinnangulised kulutused, mis on vajalikud müügi valmidusse viimiseks ja müügi sooritamiseks.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude kuluks kandmisel kasutatakse FIFO meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 6 400 krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 6 400 krooni, kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub sarnaselt ostetud põhivaraga.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuludid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooni määr määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist osa. Juhul, kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine. Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid arvele eraldi varaobjektidena ning määratakse ka vastavalt nende kasulikule elueale eraldi amortisatsiooninormid.

Piiramata kasutuseaga objekte (maa, püsiva väärtusega kunstiteosed, muuseumieksponaadid ja raamatud) ei amortiseerita.

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust, vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest või ümberklassifitseerimisel "müügiootel põhivaraks". Igal bilansipäeval hinnatakse kasutatavate amortisatsioonimäärade, amortisatsioonimeetodi ning lõppväärtuse põhjendatust.

Juhul kui põhivara kaetav väärtus (s.o kõrgem kahest järgnevast näitajast: vara neto müügihind või vara kasutusväärtus) on väiksem tema bilansilisest jääkmaksumusest, on materiaalse põhivara objektid alla hinnatud nende kaetavale väärtusele.

Materiaalse põhivara kajastamine lõpetatakse vara võõrandamise korral või olukorras, kus vara kasutamisest või müügist ei eeldata enam majanduslikku kasu. Kasum või kahjum, mis on tekkinud materiaalse põhivara kajastamise lõpetamisest, kajastatakse kasumiaruandes muude äritulude või muude ärikulude real.

Materiaalse põhivara objektid, mis väga tõenäoliselt müüakse lähema 12 kuu jooksul, klassifitseeritakse ümber müügiootel põhivaraks.

Immateriaalset vara (patendid, litsentsid, kaubamärgid, tarkvara) kajastatakse bilansis siis, kui vara on ettevõtte poolt kontrollitav, tema kasutamisest saadakse tulevikus majanduslikku kasu ning vara soetusmaksumus on usaldusväärselt mõõdetav.

Omandatud immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Arvele võtmise järel kajastatakse immateriaalset vara selle soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Immateriaalne põhivara jagatakse määratud kasuliku elueaga varaks ja määramata kasuliku elueaga varaks.

Määramata pikkusega kasuliku elueaga immateriaalset vara (äriühenduse käigus tekkinud firmaväärtus) ei amortiseerita, kuid nende väärtuse kontrollimiseks viiakse igal bilansipäeval läbi väärtuse test ning juhul kui nende kaetav väärtus osutub väiksemaks bilansilisest jääkmaksumusest, hinnatakse vara alla kaetava väärtuseni.

Määratud kasuliku elueaga immateriaalset vara amortiseeritakse lineaarsel meetodil, lähtudes vara eeldatavast kasulikust elueast. Igal bilansipäeval hinnatakse vara amortisatsiooniperioodide ning -meetodi põhjendatust.

Määratud elueaga varade puhul hinnatakse vara väärtuse langust, kui on ilmnenud asjaolusid, mis viitavad võimalikule väärtuse langusele.

Tarkvara.

Immateriaalse varana kajastatakse ostetud arvutitarkvara, mis ei ole seonduva riistvara lahutamatu osa. Arvutitarkvara arenduskulud kajastatakse immateriaalse varana, kui need on otseselt seotud selliste tarkvaraobjektide arendamisega, mis on eristatavad, ettevõtte poolt kontrollitavad ning mille kasutamisest saadakse tulevast majanduslikku kasu pikema aja kui ühe aasta jooksul. Kapitaliseeritavad arvutitarkvara arenduskulud hõlmavad tööjõukulusi ning muid arendamisega otseselt seotud kulutusi. Arvutitarkvara jooksva hooldusega seotud kulud kajastatakse kasumiaruandes kuludena. Arvutitarkvara kulud amortiseeritakse hinnangulise kasuliku eluea jooksul, mille pikkus on kuni 5 aastat.

Muu immateriaalne põhivara.

Kulutused patentide, kaubamärkide, litsentside ja sertifikaatide soetamiseks kapitaliseeritakse, kui on võimalik hinnata neilt kulutustelt tulevikus saadavat tulu. Muu immateriaalne põhivara kantakse kuluks lineaarselt eeldatava kasuliku eluea jooksul, mille pikkus ei ületa 5 aastat.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 6400 krooni

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Ehitised	12
Transpordivahendid	6
Arvutid ja arvutisüsteemid	4
Muud masinad ja seadmed	4
Muu materiaalne põhivara	10
Arvutitarkvara	5
Kontsessioonid, patendid, litsentsid, kaubamärgid	5

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik.

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksede miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama. Kapitalirendi tingimustel renditud vara amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, kusjuures amortisatsiooniperioodiks on vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem. Kapitalirendi lepingute sõlmimisega otseselt kaasnevad rentniku poolt kantavad esmased otsekulutused kajastatakse renditava vara soetusmaksumuse koosseisus. Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Ettevõtte kui rendileandja.

Kapitalirendi alusel väljarenditud vara kajastatakse bilansis nõudena kapitalirenti tehtud netoinvesteeringu summas (võrdub saadaolevate rendimaksede nüüdisväärtusega, pluss renditava vara garanteerimata jääkväärtus rendiperioodi lõpuks). Rentnikult saadavad rendimaksed jagatakse kapitalirendinõude põhiosa tagasimakseteks ja finantstuluks. Finantstulu jagatakse rendiperioodile arvestusega, et rendileandja tuluse määr on igal ajahetkel kapitalirendi netoinvesteeringu jäägi suhtes konstantne. Rendilepingute sõlmimisega kaasnevad esmased otsekulutused (komisjonitasud ja notaritasud), mis jäävad rendileandja kanda, võetakse arvesse rendi sisemise intressimäära ja kapitalirendinõude arvestusel ning kajastatakse tulu vähendusena rendiperioodi jooksul.

Kasutusrendi tingimustel väljarenditud vara kajastatakse bilansis tavakorras, analoogselt põhivaraga. Väljarenditavat vara amortiseeritakse lähtudes ettevõttes sama tüüpi varade osas rakendatavatest amortiseerimispõhimõtetest. Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt tuluna. Kasutusrendi lepingute sõlmimisega otseselt kaasnevad esmased kulutused kajastatakse rendileandja bilansis varana (renditava varaga samal kirjel) ja amortiseeritakse kulusse rendiperioodi jooksul proportsionaalselt renditulu kajastamisega.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühiajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumentid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Eraldistena kajastatakse bilansis tõenäolisi kohustusi, mis on avaldunud enne bilansikuupäeva toimunud sündmuste tagajärjel ning mille realiseerumise aeg või summa ei ole kindlad. Eraldiste kajastamisel bilansis on lähtutud juhtkonna hinnangust eraldise täitmiseks tõenäoliselt vajamineva summa ning eraldise realiseerumise aja kohta. Eraldis kajastatakse bilansis summas, mis on juhtkonna hinnangu kohaselt bilansipäeva seisuga vajalik eraldisega seotud kohustuse rahuldamiseks või üleandmiseks kolmandale osapoolale. Juhul kui eraldis realiseerub tõenäoliselt hiljem kui 12 kuu jooksul pärast bilansipäeva, kajastatakse seda diskonteeritud väärtuses (eraldisega seotud väljamaksete nüüdisväärtuse summas), välja arvatud juhul, kui diskonteerimise mõju on ebaoluline.

Maksustamine

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt ning siirdehinna korrigeerimistelt. Alates 1.01.2008 on dividendidena jaotatud kasumi maksumääraks 21/79 (2007. aastal kehtis maksumäär 22/78) väljamakstavalt netosummalt. Teatud tingimustel on võimalik saadud dividende jaotada edasi ilma täiendava tulumaksukuluta. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustusena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse. Tulumaksu tasumise kohustus tekib dividendide väljamaksele järgneva kuu 10. kuupäeval.

Maksustamissüsteemi omapärast lähtuvalt ei teki Eestis registreeritud ettevõtetel erinevusi vara maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel ning sellest tulenevalt ka edasilükkunud tulumaksunõudeid ega -kohustusi. Bilansis ei kajastata tingimuslikku tulumaksukohustust, mis tekiks jaotamata kasumist dividendide väljamaksmisel. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis kaasneks jaotamata kasumi dividendidena väljamaksmisel, on esitatud aastaaruande lisades.

Seotud osapooled

OÜ B.Braun Medical aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- a) omanikke (emaettevõtte ning emaettevõtte omanikud);
- b) teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid (s.h emaettevõtte teised tütarettevõtted)
- c) ettevõtte tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- d) eelpool loetletud isikute lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid

OÜ B.Braun Medical emaettevõtte on B.Braun Medical Oy, mis on registreeritud Soomes ja kuulub omakorda Saksamaal registreeritud B.Braun Melsungen AG kontserni.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Ettevõtte müüb kaupu, mis leiavad kasutamist haiglates: infusiooniravimid, mitmesugused meditsiinitarbed, kirurgilised instrumendid ja –õmblusmaterjalid, meditsiintechnika.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist. Ettevõtte teostab tema poolt müüdnud meditsiinitehnika hooldust ja remonti vastavalt kasutajalt saadud tellimustele

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata. Intressitulu kajastatakse kasutades vara sisemist intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt.

Lisainformatsioon

Kohustuslik reservkapital.

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid osanikele.

Lisa 2 Raha

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Sularaha kassas	17	14
Arvelduskontod	2 155	1 413
Tähtajalised hoiused	25	0
Kokku raha	2 197	1 427

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	11 839	13 545	
Ostjatelt laekumata arved	11 839	13 545	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	52	133	4
Muud nõuded	54	17	
Ettemaksed	15	17	
Kokku Nõuded ja ettemaksed	11 960	13 712	

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2010		31.12.2009	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	0	47	0	74
Käibemaks	0	1 155	25	1 207
Üksikisiku tulumaks	0	252	0	245
Erisoodustuse tulumaks	0	27	0	47
Sotsiaalmaks	0	461	0	477
Kohustuslik kogumispension	0	14	0	0
Töötuskindlustusmaksed	0	50	0	48
Ettemaksukonto jääk	52		108	
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	52	2 006	133	2 098

Maksude ettemaksed, vaata lisa 3

Võimalikud maksurevisjonist tulenevad kohustused.

Maksuhalduril on õigus kontrollida ettevõtte maksuarvestust kuni 6 aasta jooksul maksudeklaratsiooni esitamise tähtajast ning vigade tuvastamisel määrata täiendav maksusumma, intressid ning trahvi.

Juhtkonna hinnangul ei esine asjaolusid, mille tulemusena võiks maksuhaldur määrata ettevõttele olulise täiendava maksusumma.

Lisa 5 Varud

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Müügiks ostetud kaubad	9 695	11 314
Müügiks ostetud kaubad vastutaval hoiul	359	337
Kokku varud	10 054	11 651

Aruandeaastal tühistati seoses väheliikuvate varude realiseerimisega nimetatud varude eelnevate majandusperioodide allahindlusi kokku 339 tuh.krooni ulatuses. Kasutamiskõlbmatuid kaupu kanti 2010.a. kuludesse 691 tuh.krooni eest. (2009.a. kokku 555 tuh.krooni eest).

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(tuhandetes kroonides)

							Kokku
	Ehitised				Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
		Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvuti- süsteemid	Muud masinad ja seadmed			
31.12.2008							
Soetusmaksumus	1 125	918	662	972	2 552	737	4 414
Akumuleeritud kulum	-410	-436	-431	-802	-1 669	-427	-2 506
Jääkmaksumus	715	482	231	170	883	310	1 908
Ostud ja parendused	169	0	105	12	117	0	286
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused	169						169
Muud ostud ja parendused		0	105	12	117	0	117
Amortisatsioonikulu	-105	-141	-86	-82	-309	-64	-478
31.12.2009							
Soetusmaksumus	1 294	918	737	973	2 628	736	4 658
Akumuleeritud kulum	-515	-577	-487	-873	-1 937	-490	-2 942
Jääkmaksumus	779	341	250	100	691	246	1 716
Ostud ja parendused	108	218	17	50	285	38	431
Amortisatsioonikulu	-133	-124	-105	-70	-299	-56	-488
31.12.2010							
Soetusmaksumus	1 402	1 136	629	1 013	2 778	735	4 915
Akumuleeritud kulum	-648	-701	-467	-933	-2 101	-507	-3 256
Jääkmaksumus	754	435	162	80	677	228	1 659

Lisa 7 Immateriaalne põhivara

(tuhandetes kroonides)

	Arvutitarkvara	Kontsessioonid, patendid, litsentsid, kaubamärgid	Kokku
31.12.2008			
Soetusmaksumus	265	346	611
Akumuleeritud kulum	-187	-244	-431
Jääkmaksumus	78	102	180
Ostud ja parendused	123	0	123
Amortisatsioonikulu	-51	-58	-109
31.12.2009			
Soetusmaksumus	388	346	734
Akumuleeritud kulum	-238	-302	-540
Jääkmaksumus	150	44	194
Amortisatsioonikulu	-59	-29	-88
31.12.2010			
Soetusmaksumus	375	96	471
Akumuleeritud kulum	-284	-81	-365
Jääkmaksumus	91	15	106

Lisa 8 Kasutusrent

(tuhandetes kroonides)

Aruandekohustuslane kui rentnik			
	2010	2009	Lisa nr
Kasutusrendikulu	1 829	1 927	14
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest			
	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
12 kuu jooksul	1 479	1 554	
1-5 aasta jooksul	3 124	3 265	
Üle 5 aasta	1 590	2 021	

Kõiki sõlmitud lepinguid on võimalik nii vastastikusel kui ka teatud trahvi või sanktsiooni maksmise korral lõpetada või katkestada. Tallinna laos, Tartu büroo ja kahe sõiduauto rendilepingu alusvaluutaks on Euro, kõikide teiste kasutusrendilepingute alusvaluutaks on Eesti kroon.

Lisa 9 Võlad ja ettemaksed

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Võlad tarnijatele	1 802	5 089	10
Võlad töövõtjatele	977	1 603	
Maksuvõlad	2 006	2 098	4
Saadud ettemaksed	0	150	
Muud võlad	481	666	
Kokku võlad ja ettemaksed	5 266	9 606	

Lisa 10 Võlad tarnijatele

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Võlad kohalikele tarnijatele	339	180	
Võlad samasse konsolideerimisgruppi kuuluvatele tarnijatele	1 463	4 909	18
Kokku võlad tarnijatele	1 802	5 089	

Lisa 11 Osakapital

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Osakapital	800	800
Osade arv (tk)	1	1

Ettevõtte jaotamata kasum (arvestades seaduses ette nähtud kohustust kanda 1/20 aruandeaasta puhaskasumist kohustuslikku reservkapitali) seisuga 31.12.2010 moodustas 19 830 tuhat krooni (31.12.2009: 18 214 tuhat krooni). Dividendide väljamaksmisel omanikele alates 1.jaanuarist 2011 kaasneks sellega tulumaksukulu 21/79 netodividendidena väljamakstavalt summalt. Seega on bilansipäeva seisuga eksisteerinud jaotamata kasumist omanikele võimalik dividendidena välja maksta 15 666 tuhat krooni ning dividendide väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaks summas 4 164 tuhat krooni.

2010.a. maksti omanikule välja dividendidena 600 tuhat krooni, millelt maksti tulumaksu 159 tuhat krooni. (2009.a. maksti samuti dividendidena 600 tuhat krooni ja tulumaksu 159 tuhat krooni). Lisaks sellele oleks seisuga 31.detsember 2009 olnud võimalik dividendidena võimalik välja maksta veel 14 389 tuhat krooni, millega oleks kaasnenud tulumaks summas 3 825 tuhat krooni.

Lisa 12 Müügitulu

(tuhandetes kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2010	2009
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	85 551	78 411
Läti	64	79
Leedu	51	48
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	85 666	78 538
Kokku müügitulu	85 666	78 538
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2010	2009
Ravimite ja muude apteegikaupade müük	35 545	34 730
Meditasiiniseadmete ja kirurgia- ja ortopeediliste abivahendite hulgimüük	49 306	43 097
Elektroonika- ja optikaseadmete remont	815	711
Kokku müügitulu	85 666	78 538

Lisa 13 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(tuhandetes kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Tooraine ja materjal	29	28	
Varude allahindlus ja mahakandmine	352	590	5
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	56 494	51 334	
Müügi eesmärgil ostetud teenused	385	318	
Alltöövõtutööd	116	92	
Transpordikulud	68	31	
Logistikakulud	1 391	842	
Pakendi taaskasutustasud	429	447	
Ravimite hävitamisega seotud kulud	0	16	
Kindlustuskulud	39	0	
Muud	3	3	
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	59 306	53 701	

Lisa 14 Mitmesugused tegevuskulud

(tuhandetes kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Üür ja rent	1 829	1 927	8
Lähetuskulud	770	432	
Koolituskulud	225	146	
Reklaamikulud	2 999	2 536	
Autokulud (v.a.auto rendikulud ja kulum)	1 004	1 015	
Bürookulu (v.a.büroo rendikulud ja kulu)	816	544	
Äritegevuse kindlustuskulu	235	233	
Ravimite registreerimisega seotud kulu	1 059	808	
Muud	1 013	958	
Kokku mitmesugused tegevuskulud	9 950	8 599	

Lisa 15 Tööjõukulud

(tuhandetes kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	9 961	9 954
Sotsiaalmaksud	3 501	3 446
Kokku tööjõukulud	13 462	13 400
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	22	23

Palgakulude koosseisus moodustasid erisoodustustena maksustavad hüved koos neilt tasutava tulumaksuga ja juurdearvestatava omatarbe käibemaksuga 2010.a. 899 tuh.krooni (2009.a 832 tuh.krooni).

Lisa 16 Finantstulud ja -kulud

(tuhandetes kroonides)

	2010	2009
Intressitulud	3	3
Kokku finantstulud ja -kulud	3	3

Lisa 17 Tulumaks

(tuhandetes kroonides)

Tulumaksukulu komponendid	2010		2009	
	Maksustatav summa	Tulumaks	Maksustatav summa	Tulumaks
Väljakuulutatud dividendid	600	159	600	159
Kokku	600	159	600	159

Lisa 18 Seotud osapooled

(tuhandetes kroonides)

Aruandekohustuslase emaeettevõtja nimetus	B.Braun Medical Oy
Riik, kus aruandekohustuslase emaeettevõtja on registreeritud	Soome Vabariik
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaeettevõtja	B.Braun Melsungen AG
Riik, kus kontserni emaeettevõtja on registreeritud	Saksamaa Liitvabariik

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2010	31.12.2009
	Kohustused	Kohustused
Emaettevõtja	1 415	1 258
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	48	3 651

	2010	2009
	Ostud	Ostud
Emaettevõtja	20 932	21 591
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	35 760	33 832

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2010	2009
Arvestatud tasu	943	1 102

Saldod seotud osapoolte rühmade lõikes, vaata lisa 10

Nõudeid seotud osapoolte vahel ei ole allahinnatud. Tehingutes seotud osapooltega kasutatakse B.Brauni kontserni siirdehindasid.

Lisa 19 Sündmused pärast bilansipäeva

1. jaanuaril 2011 ühines Eesti Vabariik euroalaga ja võttis rahvusvaluutana kasutusele euro, mis asendas Eesti krooni. Sellest tulenevalt on ettevõtte arvestusvaluutaks alates 2011. aastast euro ning Äriregistrisse esitatavad aastaaruanded 2011. ja järgnevate aastate kohta esitatakse eurodes. Võrdlusandmed arvestatakse eurodesse ümber üleminekukursiga 15,6466 EEK/EUR, mis on ühtlasi ka varasematel perioodidel kehtinud fikseeritud vahetuskurss.

Aruande digitaalallkirjad

Osaühing B.Braun Medical (registrikood: 10000515) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
JÜRI PROOSA	Juhatuse liige	16.05.2011

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

OÜ B.Braun Medical osanikule

Oleme auditeerinud kaasnevat OÜ B.Braun Medical (ettevõtte) raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2010, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muud selgitavat informatsiooni.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhatus vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ning õige ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ja sellise sisekontrolli eest, nagu juhatus peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamus raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Need standardid nõuavad, et me oleme vastavuses eetikanõuetega ning et me planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunnet, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad audiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab audiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ning õigeks ja õiglaseks esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usume, et kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Meie arvates kajastab raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Tiit Raimla
Vandeaudiitor, litsents nr 287

Laile Kaasik
Vandeaudiitor, litsents nr 511

AS PricewaterhouseCoopers
Tegevusluba nr 6
Pärnu mnt 15, 10141 Tallinn

16. mai 2011

Audiitorite digitaalallkirjad

Osaühing B.Braun Medical (registrikood: 10000515) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TIIT RAIMLA	Vandeaudiitor	16.05.2011
LAILE KAASIK	Vandeaudiitor	16.05.2011

Kasumi jaotamise ettepanek

(tuhandetes kroonides)

	2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	17 614
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 216
Kokku	19 830
Jaotamine	
Dividendideks	1 001
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	18 829
Kokku	19 830

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Meditsiiniseadmete ja kirurgiriistade ning ortopeediliste abivahendite hulgimüük	46462	49306000	57.56%	Jah
Ravimite ja muude apteegikaupade hulgimüük	46461	35545000	41.49%	Ei
Elektroonika- ja optikaseadmete remont	33131	815000	0.95%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
B.Braun Medical Oy		Soome	800000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6771201
Faks	+372 6771209
E-posti aadress	info@bbraun.ee
Veebilehe aadress	www.bbraun.ee